





萌木  
汉化组

翻译：木辰  
校对：尘墨  
嵌字：阿枫  
监修：银弹

一如既往  
想要见证  
两人的  
恋爱之路……

可恶……  
看不清!!

今天  
也没能抢到  
合适的位置!!

但又一  
如既往  
遗憾错过的  
男人的故事!!

今朝も揺られてます  
They are still being shaken  
this morning

第 33 话

今朝抢座依旧

增田英二

当我  
注意到的时候  
这样的日子  
早已开始了

几个月前

单相思原来  
这么明显的吗…!?

不得了

喂喂

不对劲少年  
看那个女生  
看过头了吧…!

偷瞄…

一个月前

不对!  
已经到  
媛城站了!?

没有没有  
我才是!  
非常感谢!!

今天的事…  
真的非常  
感谢你!

那两个人在对话……!?







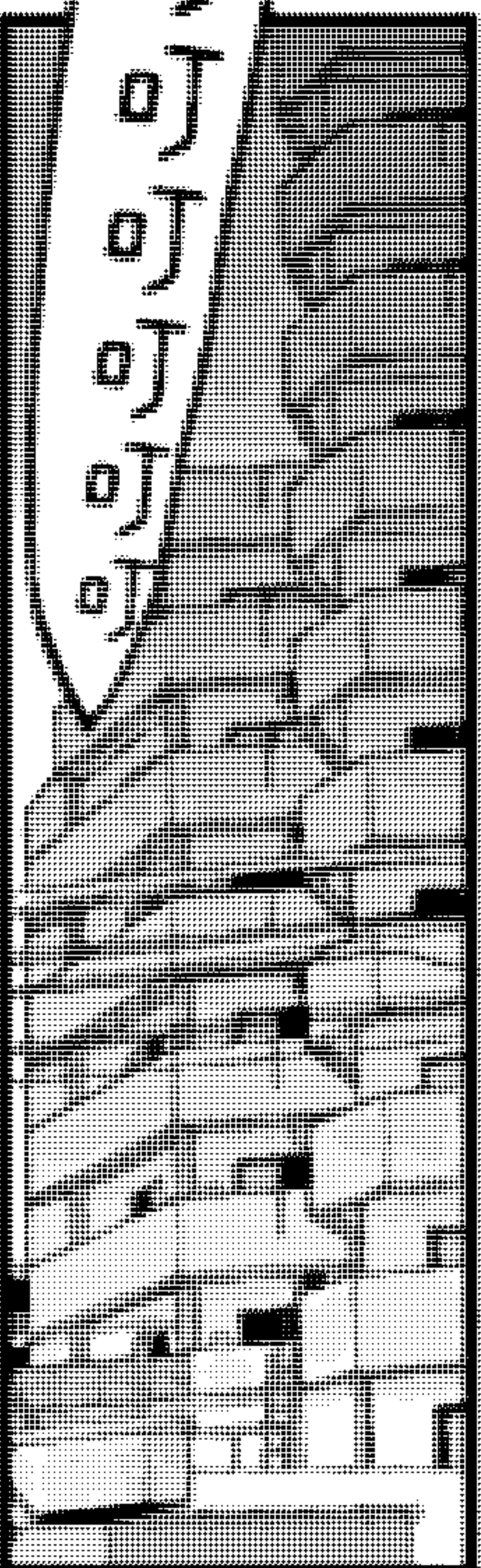
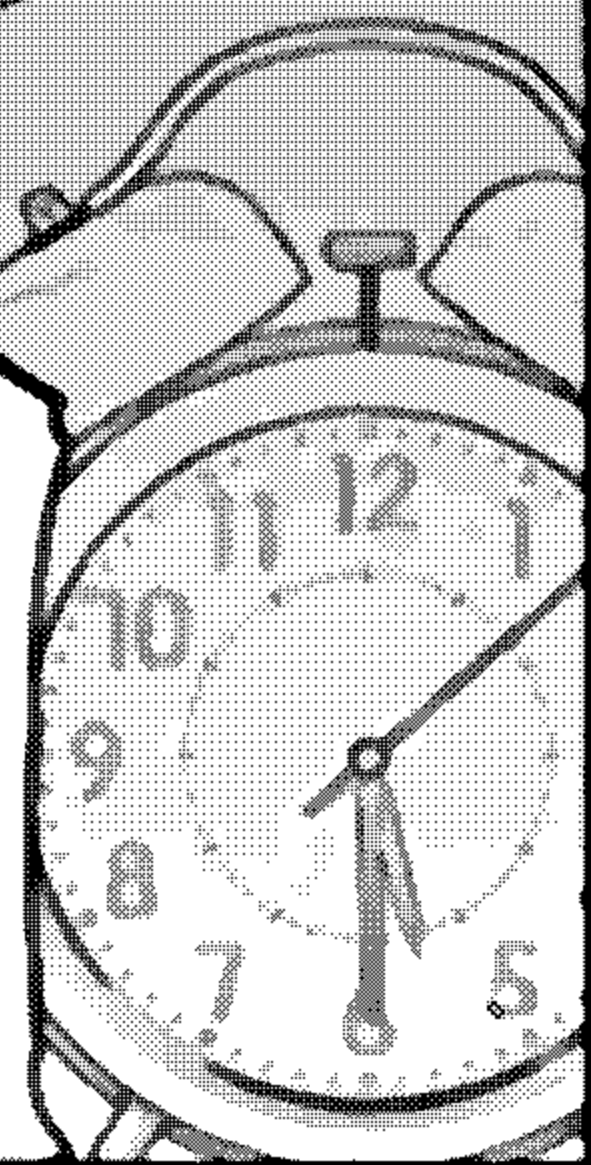


叮叮叮叮叮

诶...?  
才五点半?  
太早了吧?

听我说啦  
我很在意之前  
讲的那个高中生...

那也不用  
起这么早吧!?



说了  
奇怪的话...

明明  
学生时代的我  
沉浸在社团中  
对恋爱什么的  
一点兴趣也没有

事到如今  
却居然

开始  
对别人的恋爱  
感兴趣...!

我出发了!

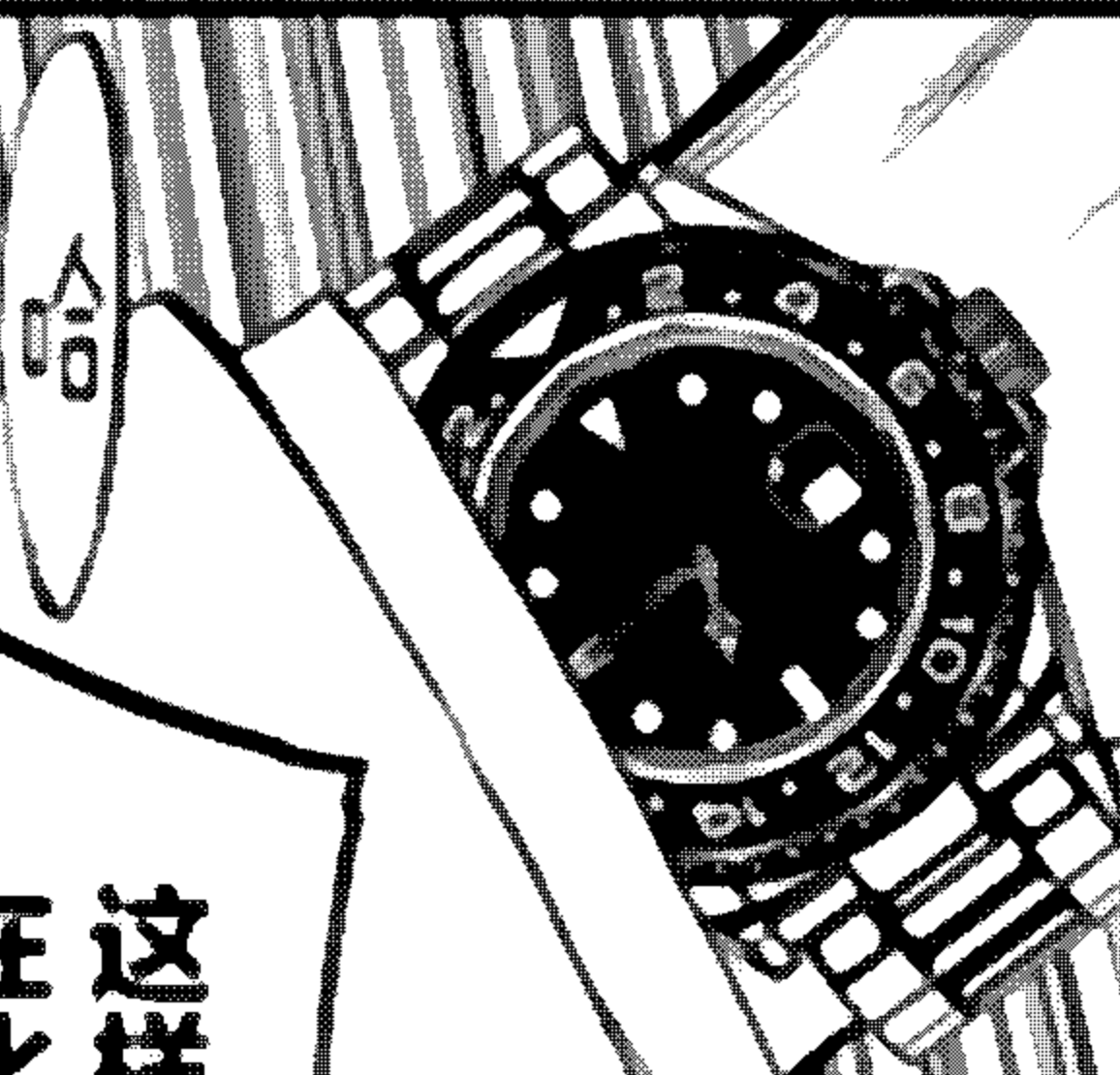
一路顺风~



5

太好了!  
才6点45分!  
比平常的那班车  
早了13分钟!!

这样就一定能  
在比平时  
好得多的位置  
观察少年他们...



©2011



已经在排队了……!!

好拼的专家们啊!!

眼熟的  
像是部长的男性  
还有OL……大学生

那女孩  
也在!?

怎么办……  
不小心  
来太早了……

因为很在意  
所以提前来了  
但不管怎么说  
也太早了……!

他们到底  
什么时候  
开始排队的……!?

像是大学生的  
你……为什么  
每天早上  
都出现在这里!?

不应该在  
放暑假吗!?

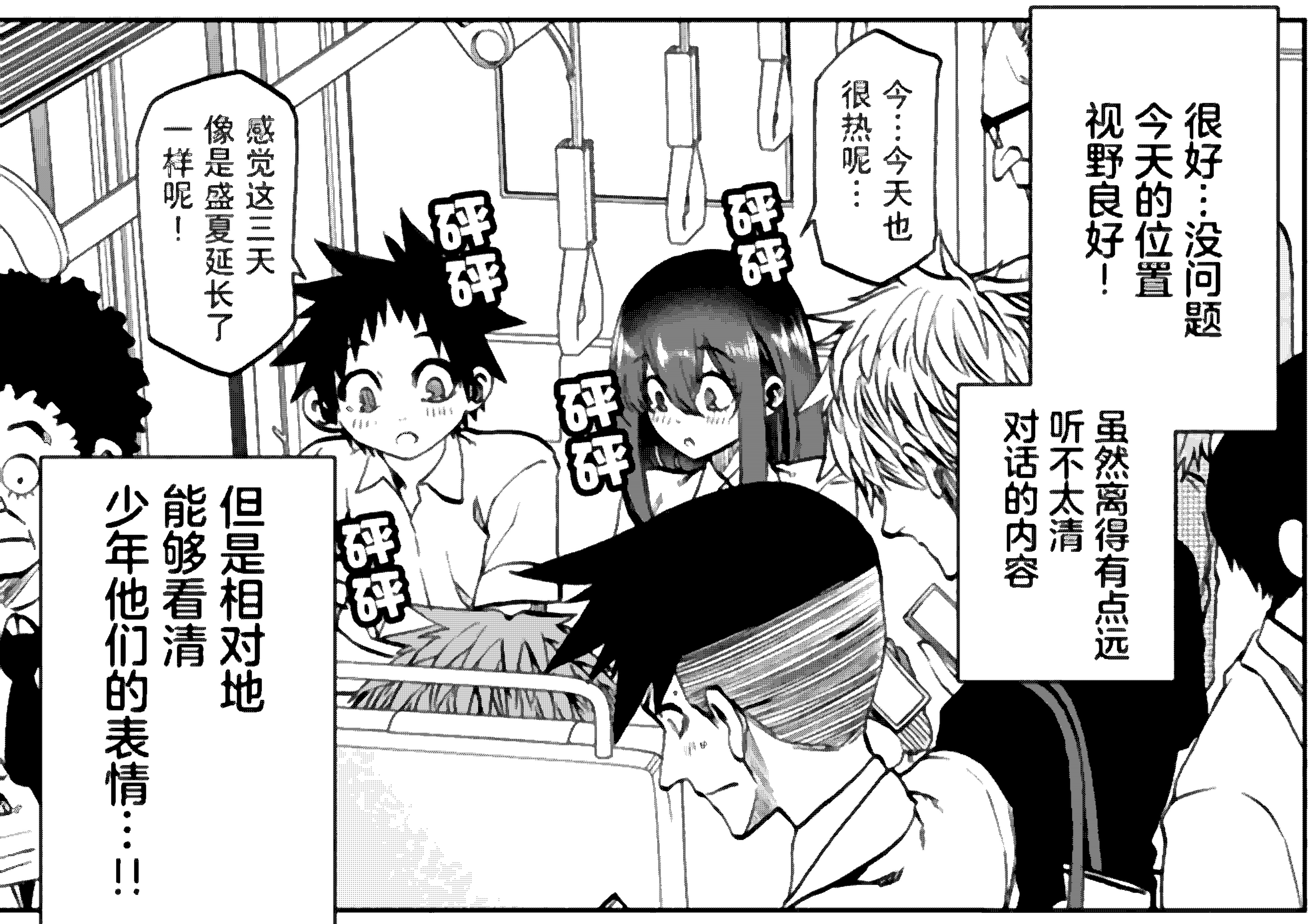
调整了  
打工的档期

完全无视  
身后提前  
开走的电车  
这威风凛凛的  
姿态……

不愧是  
身经百战的  
强者……!

前往长泽的  
三号线发车了







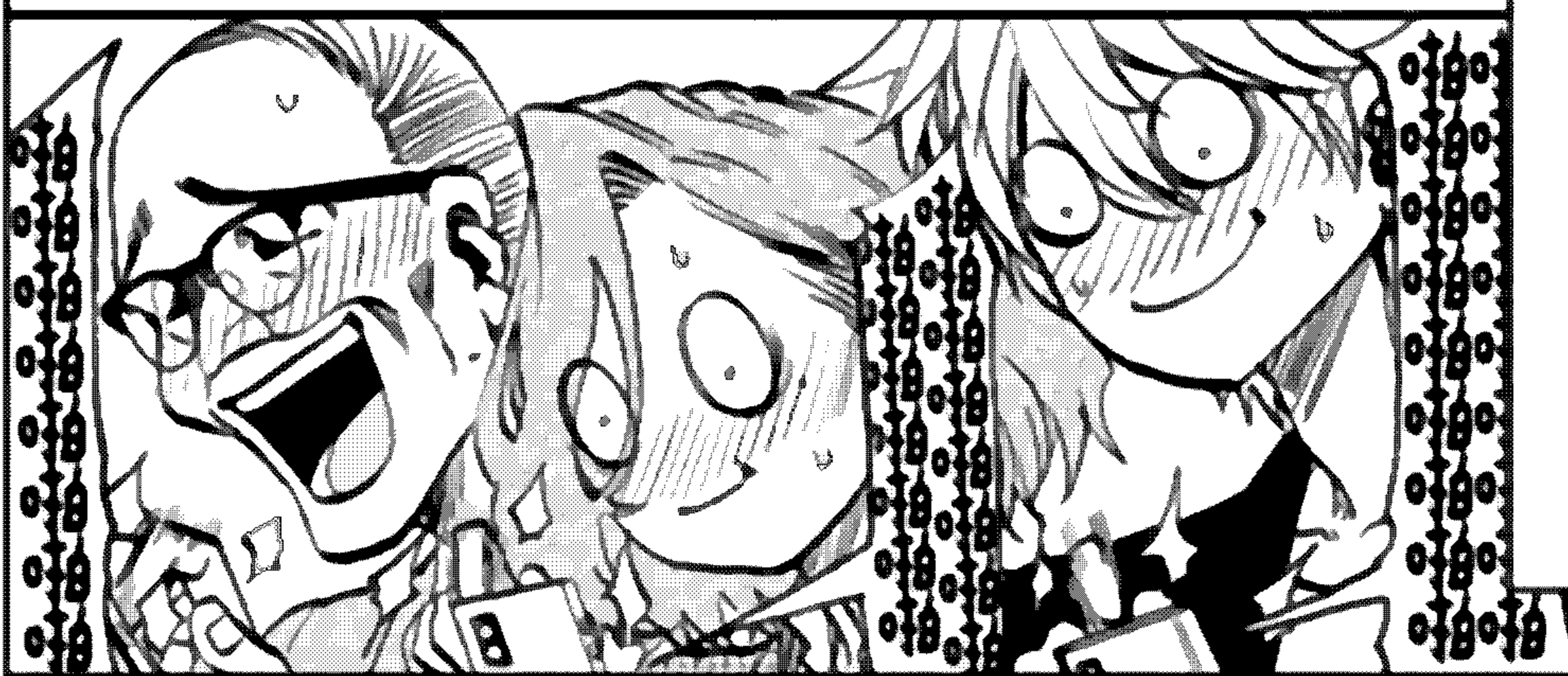


他们在超激烈地发信息！难道说：

他们已经掌握现状了吗！？

不对！只有这么一个简单的视线就算再怎么专业也：

不对！看他们的表情似乎已经完全理解了！！



不好：我现在就像是战斗漫画里因为等级差太多而什么都看不懂的家伙一样！

要是我也和他们交换联系方式然后参加这段对话的话…？

不！我是孤芳独赏派：不需要他人的阐述自己自由地享受才是我的风格！！





集中精神！  
要掌握  
接下来发生的事情！

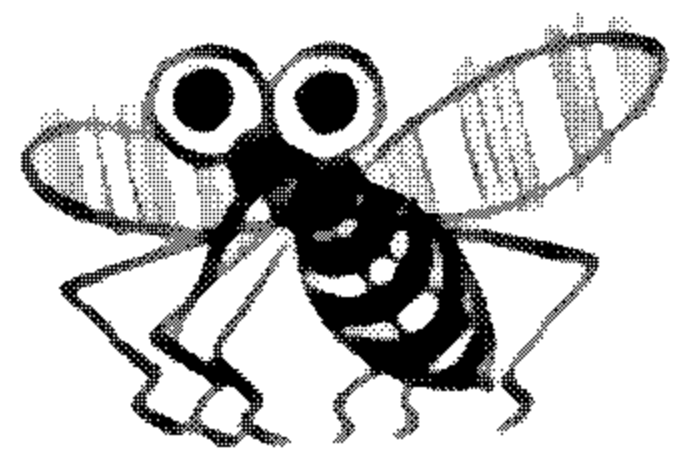
两人的那个动作……  
是发现身边有  
什么东西了吗……？

顺着两人  
视线的方向……

啊！？  
那个是！？

蚊子！！

两人的身前  
有一只蚊子！！



喂喂喂……

把注意力  
全放在蚊子  
身上的话……





不不不  
不好意思!!  
我光想着追踪蚊子  
没注意到你:!!

我我我  
我才是抱歉  
没有注意到:

哦哦哦哦哦哦哦哦哦哦!!

哦哦哦哦哦哦哦哦哦哦



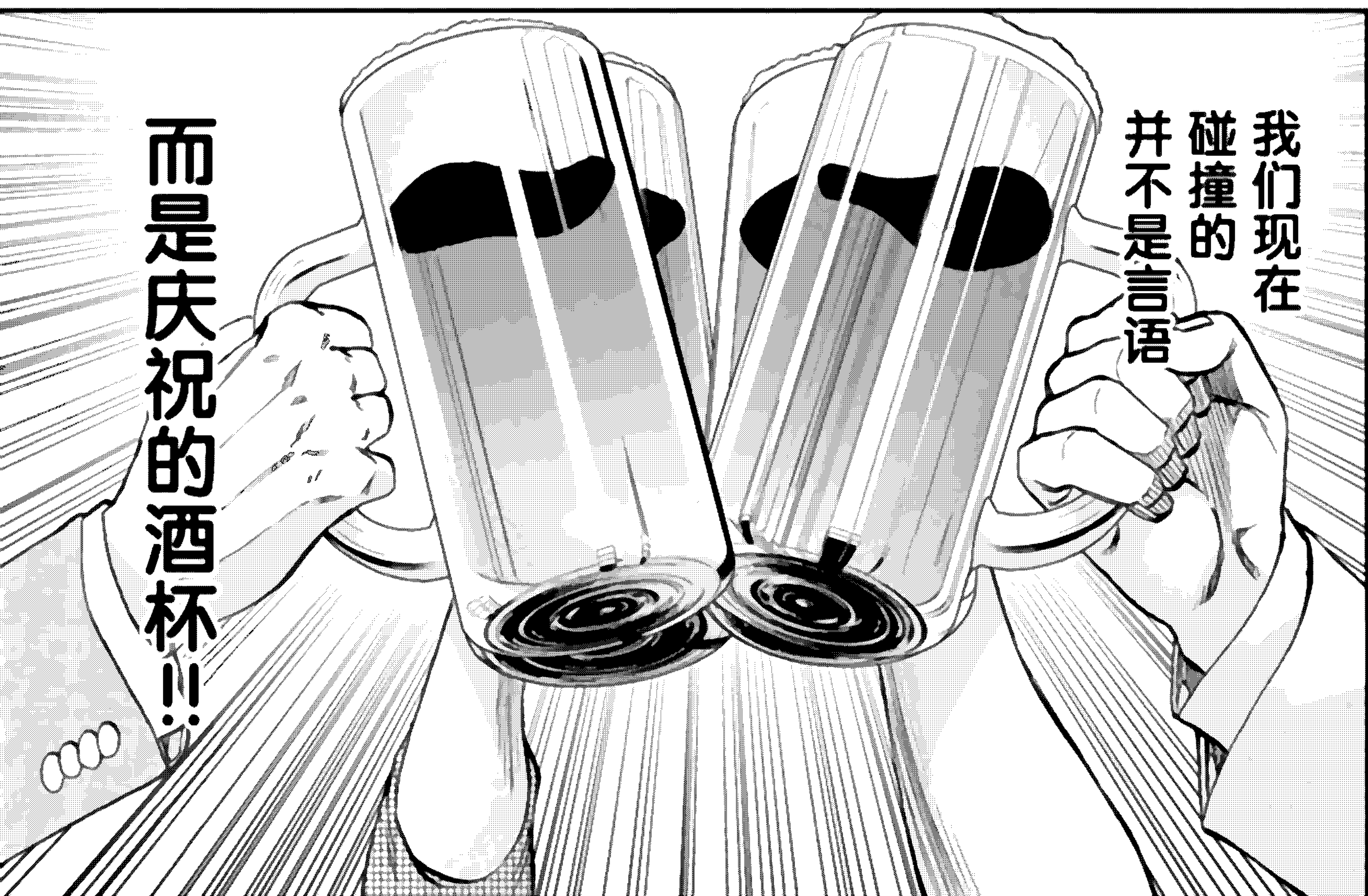


这样啊……这就是  
专家们在期待的  
场景啊！

但是  
怎么回事  
这种高扬感……

就像是  
在一起观战体育比赛时  
迸发的团结感一样……！

一起分享  
喜悦的  
这种感觉……  
毫无疑问



我们现在  
碰撞的  
并不是言语

而是庆祝的酒杯！！



诶？  
蚊子  
去哪了……？

跟丢了啊……

哈！？

不好了……  
他们还沉浸在  
分享刚才的喜悦中

没注意到  
少年他们的视线  
正向自己投去吗！？

再这样下去  
专家他们的存在  
就要……

看向……



哦哦哦哦哦哦哦哦哦!!

嗯  
没在附近  
看到呢

太强了!!  
该说像是  
滚动的  
达摩不倒翁呢

还是说像  
进行着完全不会  
被老师发现的  
恶作剧的小学生呢...

明明是成年人  
却这么会  
耍小聪明!!





每天早晨  
早起的热情

卓越过人的  
观察力

还有  
一丝不乱的观察技术



啊  
就是现在！

很…很好！  
这次一定……

啊！？

不…不好意思  
又把手…！！

没有没有！  
我才是  
不好意思！！

这就是  
专业的观众啊！！

13



你好



西宫站  
西宫站





你如果有兴趣的话  
要不要和我们一起

萌木  
汉化组

暗暗守护  
少年他们呢  
……？

你也很在意  
少年他们的  
事情吧！？

有和谁  
聊过这些没有！？

我懂的哟……  
我们曾经  
也是这样的……！！





：说实话  
我也想过  
这样也不赖

和别人  
一起分享  
喜欢的事情的  
这种感觉……

前小  
次化组



但是  
对不起

果然我还是  
想按自己的节奏  
来享受

嗯  
这样啊

这也是  
无可奈何的  
事呢



哈哈  
哈哈  
哈哈

呀  
也不错啊  
像这样的  
大人的友情……！

大家……！  
我也一样  
如果有什么我能  
帮忙的事情  
请尽管开口吧！

想要  
换位的话  
就尽管提吧！  
虽然不能  
一直和你换  
但偶尔几次  
是没问题的……

就是这样！  
就算没有言语交流  
我们也是同志！！  
一起相互谦让吧！！



# 第二天

不是  
怎么可能真让啊  
那是客套话啦!!  
你是成年人  
肯定懂吧!

你们一直都  
占着好位置  
看戏吧!  
偶尔让我也……

你根本不清楚  
他们两个  
什么时候  
能有进展吧!?

大学生

请不要再继续这  
毫无体面的争斗了!!  
少年他们  
要注意到了啊!

◎乘客们的战斗也还在继续!!  
下一期封面是彩页大增页!!

诶 你又  
五点就起!?  
太早了吧!?

叮叮叮叮叮

今天一定  
要抢到好位置!!

结果来得太早  
连奈由都还没到



Ps  
翻译：熟练掌握DS

翻译：基本掌握日语  
并能翻译

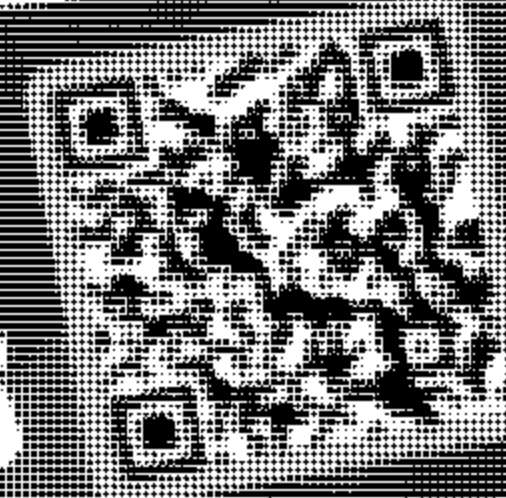
校对：熟练掌握日语  
自中跨

图源：能出图或直搜  
帮忙购买图源



长期招募汉化小伙伴

详情请戳群号：549638895  
(加群注明职位)



也欢迎大家关注萌小官方微博  
微信微博 愉快交流

对外交流QQ群：860653674